



PISMO ILLUSTROWANE TYGODNIOWE DLA KOBIET, WYCHODZĄCE W KAŻDĄ ŚRODĘ,  
POŚWIĘCONE LITERATURZE, WSZELKIM GAŁĘZIOM PRACY KOBIECEJ ORAZ MODOM.

**Warunki prenumeraty Edycy I-iej,**

w Warszawie: Miesięcznie kop. 42, kwartalnie rs. 1  
kop. 25, półrocznie rs. 2 kop. 50, rocznie rs. 5.

Na Prowincyi: Kwartalnie rs. 1 kop. 60, półrocznie rs. 3  
kop. 20, rocznie rs. 6 kop. 40.

**ADRES REDAKCYI:**

ulica Niecała Nr 8.

**Warunki prenumeraty Edycy II-iej,**

w Warszawie: Miesięcznie kop. 75, kwartalnie rs. 2  
kop. 25, półrocznie rs. 4 kop. 50, rocznie rs. 9.

Na Prowincyi: Kwartalnie rs. 3, półrocznie rs. 6, rocznie rs. 12.

**JESTŻE PEWNEM?**

Jeśli chcesz, droga, bym zapomniał ciebie,  
To pogas pierwszej te gwiazdy na niebie,  
Które świeciły nam w noce majowej;  
To, jako lampę wytłoną nad ranem,  
Zdmuchnij ten księżyc z czołem zadumanem  
I rozsyń z rosą blaski jego płowe.

To przed jutrenką wstań, biała, z pościeli  
I zagaś świt ten, co dzień szary bieli,  
Płosząc słowika, tych gajów kochanka;  
To nocy ciemnej, wiszącej nad ziemią,  
Proś, niech nie budzi zór senny, co drzemia,  
Naksztalt róż świeżych zwiniętego wianka.

Leż jest-że pewnem, że gdy księżyc bladej  
Z błękitów zetrze srebrzyste swe ślady,  
I gdy ostatnia gwiazda już zagaśnie;  
Jestże dość pewnem, że dla zbląkanego,  
Wśród tej ciemności i chaosu tego,  
Jedynem światłem nie będziesz—ty właśnie?

Marya Konopnicka.

**W KRAINIE ŻŁOTA.**

NOVELLA.

PRZEZ

LITWOSA.

(Ciąg dalszy).

XI.

SZALAS W LESIE. SPOTKANIE.

W życiu Mary Monteray, tak jak i na wiecznie pogodnym kalifornijskim niebie, mało było zmian. Jeden dzień tak był podobny do drugiego, jak dwaj bracia bliźniacy.

Całą zmianę stanowiło to, że w miarę jak poznając okolicę, Mary ośmielała się stopniowo, wycieczki jej myśliwskie stawały się coraz dalsze.

Nie spotykała nigdy nie niebezpiecznego, raz jednak wróciła z lasu niespokojna: zdawało się jej, że ją ktoś śledził.

Niepokój jej wzrosł znacznie, gdy następnego dnia, o dziesięć mil angielskich, poniżej strumienia, nad małym jeziorkiem leśnem, przez które strumień przepływał odkryła szalas. Szalas był świeżo skłoczony z giętych gałęzi wierzbowych, pokrytych na wierzchu kawałkiem pitebskiego płótna. Obok szalasu dymilo jeszcze świeżo zasypane ognisko.

Gdyby nie płótno, można by przypuszczać, że szalas był indyjskim wigwamem, dyle bowiem wierzbowe zaknięte były i związane w sposób indyjski. Ale i płótno i wyciski podkutek trze-

wików, świadczyły że w tem leśnem ustroju chronił się człowiek biły.

Mary po chwili wahania weszła do środka. Obenność „Baby“ dodawała jej odwagi.

W środku nie było nikogo. Na mchach leżała tylko widocznie niedawno zdarta skóra niedźwiedzia, którą „Baby“ obwąchiwał ze zdziwieniem i niepokojem.

W kraju do którego chronili się rozbójnicy całego świata, ważną było rzeczą wiedzieć, kto żyje w sąsiedztwie, zwłaszcza jeśli ten ktoś krył się widocznie.

Mary też postanowiła za powrotem wysłać na poszukiwanie swych Yolołów, tembardziej, że gdy wracała, w połowie drogi doszedł jej uszu odgłos dalekiego strzela.

Zarządzone poszukiwania nie wydały jednak rezultatu. Jeden z murzynów spotkał wprawdzie jakiegoś nieznanego strzelca w lesie, ale nie mógł niczego się od niego dowiedzieć.

Na pytanie czy to on mieszka w szalasie, po niżej strumienia Czerwonych Skór, strzelec odpowiedział: „Ja“, na pytanie co robi, odpowiedział: „co mi się podoba.“

Po tygodniu nie było więcej o nim mowy. Tajemnicza postać przestała Mary straszyć a zaczęła ją interesować. W jednostajnem życiu pustyni była to jakaś nowość. Mary polując w lesie myślała, że może gdzie niedaleko krąży tajemniczy strzelec i czasem ją to gniewało, częściej jednak bawiło.

Okolica wydawała się tak bezpieczną, że piękna amazonka częstokroć nie brała ze sobą swego niedźwiedzia. Zdarało się to zwłaszcza wówczas, gdy się rozespiał i gdy tracący piękną nóżką Mary, zamiast wstawać, mruzczał gniewliwie.

Zwykle jednak doganiał ją potem, jakby się wstydził własnego lenistwa.



## XII.

Pownego razu mrok zakoszył ją w lesie, szła jednak śmiało wzdłuż ścieżynki, która nie była niczem innem, jak tylko wysychłym, płytkiem łożyskiem małego potoku, którym po porze dżdżystej spływała woda z gór do głównego strumienia.

Po obu stronach potoku wznosiły się nieprzebite gąszcze lasu, podszego rodzaju bożego drzewka, zwanego „czaporalem“.

Mary szła odsuwając od czasu do czasu, gałązki wikliny tamującej drogę, gdy nagle przystąpiła i poczęła słuchać.

W ciszy leśnej dochodził ją zdaleka zgrzyt żwiru przylatczanego ciężkimi krokami.

Mary zaniepokojona, odwróciła kurek karabinka.

Wkrótce zaraz ze zgrzytem żwiru doszło do jej uszu głuche mrużenie.

Usłyszawszy jej amazońska opuściła natychmiast karabinek.

— „Baby!“ — zawołała wesoło — „Baby!“ — come here!

Wśród gałązek wikliny, o kilkadziesiąt kroków od Mary, ukazała się olbrzymia głowa niedźwiedzia, biegnącego truchtem wprost ku niej.

— „Baby!“ — zawołała Mary.

Diwna rzecz: zwierzę zamiast przejść z truchtu, w krótki radosny galop, jak to zwykły był czynić, zatrzymał się nagle.

Z piersi jego poczęł wydobywać się posępnym, przylatczonym ryk.

— „Baby!“ — zawołała jeszcze raz Mary.

Nagle karabinek zatrząsł się w jej rękach, a twarz okryła się śmiertelną bladłością: to nie był jej „Baby.“

Mary stała oko w oko z najstraszniejszym rozbójnikiem kalifornijskich lasów: szarym niedźwiedziem.

Na ważkiej ścieżynie nie mogła go ominąć, ani uciec w bok z przyczyniły gęstości lasu. Miała wprawdzie w ręku karabinek, ale ten rodzaj niedźwiedzia nie pada nigdy od jednego strzału, a prztem ranny staje się wściekłym.

Miała także i nóż, najwyborniejszą broń w rzecznym spotkaniu, nie najslyniejszą nawet strzelcy z Kanady, którzy całe życie spędzają na „plenach“ środkowej Ameryki, nie odważają się uderzyć na „gryzli-ocsa“ z białą bronią.

Mary była zgnębiona.

Tymczasem zwierzę podniósł się na tylnych nogach, i machając przednimi w powietrzu zbliżał się z wolna ku niej.

Mary przyłożyła kolbę do twarzy; rozległ się strzał, ale odpowiedział nań tylko ryk wściekłości.

— Pomocy! pomocy! — poczęła wołać Mary, zapomniała w przerażeniu, że najmniej pięć mil angielskich dzieliło ją jeszcze od domu.

Potwór był już niedaleko jak o piętnaście kroków. Począł teraz rzęzić strasznie, białe pazury jego przednich łap polyskiwały w pomroce nocnej.

Mary uczuła że nogi gną się pod nią.

Nagle dotknęło coś jej ramienia, a niski spokojny głos ludzki owzał się za nią w ciemnościach.

— Beg pardon mis... To jest mój „bussines.“

Silna ręka odsunęła ją w tył, a przed jej oczyma zarysowała się wysoka postać mężka.

I jeszcze raz owzał się cichy szept.

— I beg your pardon....

Krotwe światło wystrzału rozdarło pomrok, a potem Mary ujrzała straszliwą walkę człowieka ze zwierzęciem. Bezdłonna kupa splątanych ciał padła na żwir strumienia... i przewracała się konwulsyjnie... Słychać było tylko chwila! to zgrzyt zębów, to głośne sapanie, to urwany ryk.... Czasem łapa niedźwiedzia wznosiła się ku górze, czasem ręka ludzka uzbrojona w nóż.... Mary zemdlała....

Gdy przyszła do siebie, pierwszym wrażeniem jakiego doznała był ogłos kaskad na strumieniu. Widocznie była blisko domu. Jakoż zdala polyskiwały światelko w domu Tallera.

U jej nóg leżała na znak bezwładna postać ludzka....

Wtedy Mary domyśliła się wszystkiego. Nieznany zbawca, widoczną niosł ją na ręk kawał drogi, zanim sam omdlał z wyczerpania.

Z walki nie musiał wyjść bez szwanku. Jakoż przy świetle księżycy Mary spostrzegła krew spływającą z jego szyi, piersi i włosów na wrzoseł. Przy jasnym świetle widać było jego twarz białą jak kreda: oczy miał zamknięte, otwarte usta oddychały, ale słabo i nieregularnie.

Była to piękna twarz, jakby z rzymskiego posągu barbarzyńca, znamionująca odwagę i siłę.

Mary pobięła po wodę do strumienia, której przyniosła we własnym kapeluszu. Gdy parę jej kropel wpadła do ust strzelca, ciało jego drgnęło, oczy otworzyły się na chwilę, a usta wyszeptaly:

— I beg your pardon! Jestem szczeniakiem....

Mary wsparła jego głowę na swych kolanach i przez czas jakiś siedziała nieruchomie, bo nie wiedziała co robić: wołać o pomoc, czy też zostawić rannego, a samej iść po ludzi do domu. Zostawiać go bala się, a wołania mogli nie usłyszeć. Kiedy ją widział tak zamyśloną i schyloną nad bladą twarzą strzelca, mógłby ją wziąć za jakąś ruszałkę leśną.

Noc już była zupełna, księżyc wytoczył się wysoko nad las: słowiki tamtych lasów, maulanisy napelniały gęstwinę pogwizdywaniami, klaskaniem i jakby odgłosami pocałunków; w dali szumiał strumień, a szum jego mieszał się z bardzo dalekiem klekotaniem tartaków, drwali z Lathrop.

Mary wrzeszcze namyśliła się co czynić. Ponięwał karabinek jej pozostał na miejscu walki, wzięła więc ciężki karabin strzelca i nabawiwszy go wystreliła w powietrze.

Powtórzyla to potrzykroć. Za drugim razem światła poczęły biegać po zrybach domu Tallera, później światła owe oderwały się od tła domu i roily, zbliżając się szybko ku Mary; wkrótce zaś kilkunastu Yolołów z Tallermem na czele przybiegło pędem, trzymając w ręku to latarnie, to rozpalone luczny.

— Co się stało? — pytał Teller.

— Przeniesienie cooprzedz do domu, tego gentlemana — wołała Mary.

(d. c. n.)

## Z TYGODNIA.

— Spóźniłmy się z opisem uroczystości na cześć Ant. Ed. Odyńca, jaka miała miejsce w dniu 13 stycznia r. b., u wieszczyk naszej Deotymy. Wina spóźnienia tego jest astrji samego pisma, które w przyszłym tygodniu tylko mogło podać, gdzie ani miejsca, ani sposobności potęnu nie ma. Wynagradzając to czytelnikom, dajemy szczegółowy opis tej rozprawiającej uroczystości.

Może na dwie godziny, przed naznaczonym czasem, goście napływali zaczęli do rzęsto oświetlonych salonów. Każdy chciał być pierwszym, w złożeniu holdu szedziemu pocie. Zebrało się osób przeszło 200, tak z Warszawy, jak i z różnych stron kraju, nawet z Litwy i Galicji, umyślnie na ten cel przybyłych.

Około jedenastu do mieszkanca Odyńca udało się dwóch literatów, drhów z stron ukochanych, rodzinnych.

Kółko najbliższych osób z rodziny, córka i wnuczki, z Deotymą na czele czekali u progu. Gospodyni domu świetniejąca, jak zawsze wdziękiem serdecznej gościnności, ozdobiona szczególnie chwilą, gałązką laurową ofiarowała Jubilatowi i po przywitaniu z rodziną, poprowadziła rozwrzeszonego i widocznie wzruszonego poetę do głównego salonu.

Po drodze damy witaly Odyńca, darząc go bukietami. Kwiaty te, wnuczki jego w kosze zbierały, stoy ich gromadząc dla ukochanego dziadka. Przy wejściu do sali, dał się słyszeć marsz nroczyty, wykonany przez orkiestrę z 40 osób złożoną, pod dyrykcją kompozytora hr. Gustawa Platerra. Sala stosunkowo niewielka, cudownym sposobem pomieszcziła tyle osób.

W głębi przed orkiestrą, umieszczono stoli, na którym między dwoma wspaniałymi kandelabrami złożone były dary, zasłonię pokryte. Z boku portret Odyńca olejny, zadziwiający podobieństwem, pędził p. Tytusa Maleszewskiego, opleciony wieńcami kwiatów, laurowymi i mirtowymi liściami.

Po skończeniu marsza, p. Kucharzewski wypowiedział śliczną balladę, jeden z pierwszych utworów Odyńca p. t. „Branka“.

Potem przy akompaniamencie orkiestry, pani Wojakowska i pan Suszyński odpiewali mazurka, również kompozycji hr. G. Platerra, z słowami Deotymy, które tu przytaczamy w całości.

## WILNO I WARSZAWA.

## Głos od Wilna.

Ej! Wiślana ty panienko  
Mów gdzie masz sumienie,  
Balamucisz nas piosenką,  
Podobna Syrenie.  
Oto wódz mój Wajdelotów,  
Na twoje śpiewanie,  
Cale serce ci dał gotów:  
Coś dla mnie zostanie?

## Głos od Warszawy.

Ej! bracišku, serce twoje  
Zazdrością przeklute,  
Lepiej złóżmy się we dwoje  
Na słówko i nutę.  
Z dwubarwistych będzie piórek,  
Piosenka jedna;  
Wprowadzi będzie to mazurek,  
Ale dla Litwina.

## Oba głosy razem.

Teraz niechaj Wajdelota kocha nas oboje,  
Sam już wsercu nie rozmota co twoje, co moje.



Potem: „Na zamku kasztelana, brzmi muzyka dobrana,“ mile nam w uszach zadźwięczało. Bóć to znać od dziełnictwa, a ulubione słowa balady, zakończoną polonem, znowu kompozytę hr. Platęra.

W końcu nastąpiło wręczenie darów i upominków, przy stosownym przemówieniu Deotymy.

Wiersza tego pominać nie możemy, bo byśmy ujme zrobili inicjatorów, w pięknych i dobranych słowach kreślących znaczenie obchodu i symboliki darów, a choć długi, pozwalamy sobie przytoczyć go w całości:

Po twardych drogach pracy i zasługi,  
Wędrując z lutnią natchnioną,  
Zebrałeś szereg wielbicieli długi,  
I szczerze przyjaciół grono.

Są tu sędziwi, dojrzali i młodzi,  
Kilku pokoleń pospolite;  
Ten cały zastęp drogie Ci zachodzi,  
Z podzięką w gorącym słowie.

Za wszystkie pieśni, których złotem echem,  
Skracałeś nam dzień podróży,  
Za te serdeczność, którą nam z uśmiechem,  
Sypałeś jak listki róży;

Za te wspomnienia, których glina krucho,  
Rzeźbą wybiłś z Twej ręki,  
Za Twoją wierność dla szlachetnego ducha,  
Poeto, niesiem Ci dzięki!

I niech pamiątka te chwile uświęci,  
Na stole, w pracowni Twojej;  
Niech Ci przedstawia wykładnię pamięci,  
Gdzie wizerunek Twój stoi.

Dokola, twory Twojej wyobraźni,  
Ze srebrnych marzeń stężeł;  
Jak śliczne córy i synowie rażni,  
Stoja, oddając Ci chwałę.

Po nad świątynią, rzęsa różnowzora,  
Splata koronę dramatu:  
Najpiękniejszy kwiatek Twojej myśli „Izora,“  
Wpatruje się w kielich kwiatu.

„Barbara“ sieje perły i zachwyty,  
U bohaterskich stóp „Klary,“  
Łamają się miecze, a wzrok „Felicity“  
Unosi nas w błękit wiary.

Niżej rumaki i jeźdźcy. W nich widzę,  
Jakby dwie kłacie dziejowej:  
Z dni przed Jadwigą i z dni po Jadwidzie,  
Miłosną ludów rozmowę.

Tu Nadniemieczy przy Łackiej dziewoi,  
Tu Pogód dawna, strasliwa.  
On już ją kocha, lecz ona się boi,  
Z objąć się jego wyrwa.

Z przeciwnej strony nie ich nie rozdziela,  
Już tutaj miłość wzajemna;  
Bo ja słyszałam, że rycerz z „Wesela,“  
Był także rodem z nad Niemna.

Środkiem, na stopniach, leżą Twoje księgi.  
W tajniku ich, odkrywamy  
Kalamaz, symbol tej twórczej potęgi,  
Co źródło ma w sobie samej.

O! Twoich książek nam jeszcze zamalował

Żródełko bij z nową siłą,

Aby swymi stopni przybywało,

A nam wdzięczności przybyło.

Odniesie do głębi wzruszono, dziękował czule Deotymie i licznemu gronu wielbicieli i przyjaciół, słowami, malującymi jego pełne prostoty nawyknięcia, niezgodne z darem tak wspaniałym, ocnie nadewszystko te pamięć i do serca, które podkopywało uczciwość sędziwy wiek, nie zaś zasługi, których sobie nie przypisuje. „Widzę, kończył, we wszystkim te łaskę Bożą, której wszystko w mem życiu zawdzięczam i ci których najwięcej kochałem, najbardziej uwielbiałem, byli zawsze sprawcami szczęścia mego i najprzejmniejszych chwil. Jedną z tych najmlodsza żaczkażem Deotymie, dla której, obok uwielbienia, dla jej cudownych natchnień, mam w sercu część największą i przyjaciół braterską.“

Polonez zakończył szereg owacy, a długo jeszcze potem salony roily się tłumem gości, zajętych rozmową ożywioną i oglądaniem darów, które składały się z kalamaza w guście świątyni, o słupkach hebanowych; w posrodku mieści się biust Odylidy ze srebra, wielkiego podobieństwa. Na czterech rogach stołu posażki ze srebra, przedstawiające cztery bohaterki z dramatu Jubilata: Izorę, Felicję, Barbarę i Klarę.

Po obu stronach stołpi, znajdują się dwie grupy konno, z których jedna przedstawia *Ziścinę* ścigającą *Brankę*, a druga *Towarzysza Panego z Wesła*, porwijącego swoją kochankę. Na stopniach świątyni leżą srebrne księgi, z tytułami dzieł Jubilata, które otwierając się, ukazują kalamaz.

Najmilszym dla Jubilata upominkiem był album mieszczy w sobie śliczną akwarellę Andrielego z wizerunkiem Mickiewicza i Odylidy na Wewzuwiz, gdy jeden płaszc, obu przyjaciół odkrywa.

Przewracając dalsze kartki, widzimy kompozycje hr. Platęra, na tej uroczystości wykonane, poyce Deotymy i fotografie osób, które w tej owacy udzieliły. Wiedząc ten na zawsze pamiętny nam wykład, a obok żywej solennizacji, składamy dzięki Deotymie, która w tak ujmujący sposób potrafiła uczcić zasługi sędziwego poety, nie szczędząc trudów i pracy.

— Jakże piękne zadanie podsuwa nam p. Jeleński, którego każde wystąpienie na polu filantropii, ujawnia usiłowania zane i szlachetne; mówimy tu o ochronie polskiej w Petersburgu. Bardzo niewiele wie o jej istnieniu, pisze p. Jeleński, czerpiąc szczegóły z listu jednego z opiekunów, a jednak przegrabiona ona przeszło 150 dzieł polskich z najuboższej klasy. Brak tam odzienia, trudno o chleb powszedni i o zasiłek duchowy, a więc o książki. Czy nie znajdzie się garszka osób dobrej woli, ludzi zacnych, co by zajęli się zebraniem użytecznych książek, a redaktorów pism dla dzieci, czyż nie pomyślał o przesłaniu po jednym egzemplarzu, na użytek ochronki, idąc w tem za przykładem „Świata“ i „Wydrowca.“ Posyłki należy adresować: Weso Wasilewka, linia 14, Nr 25. Wspomina przytem pan Jeleński, jaką cichą zasługę położyła ochronka w wychowaniu dziewczyn, z których spora opuściła zakład, dobrze do pracy usposobionych i dziś zarabiają na chleb uczciwie; inne zaś wróciły do rodziny, lub wydano za mąż. Brak jest tylko środków do rozszerzenia zakresu działania, słusznie też p. Jeleński wywala polaków w Petersburgu zmiatających, a jest ich tam około 40 tysięcy, do przyjęcia z pomocą ochronki, nie wtapiać iż Warszawa zawsze produkuje w czynach miłosierdzia, groza przyrzecz. Komu trudno wprost wysłać, może książki lub datki przysłać na ręce nasze, a postaramy się wyprawić je najspieszniej na miejsce przeznaczenia.

Ochronka ta przywiodła nam na myśl niedawno czytany w „Gazecie Lwowskiej“ ciekawy opis szkoły rolniczej we Francji.

„Kolejna ta kobieta, przeznaczenia przeważnie dla młodych dziewcząt uwolnionych z więzień, zawiązuje powstanie swoje siostrze Ernestynie, zakonnicz, która pełniła obowiązki Siostry miłosierdzia przy więzieniu w Biedrze. Pewnego razu

zgłosił się do niej dwie młode dziewczynki, które właśnie uwolniono, a które błagaly i zaklinały, ażeby je pozostawić w zakładzie. Biedne te istoty nie miały dachu, ani rodziny i obawiały się niebezpieczeństw, jakie im groziły w dalszym życiu. Lży ich wzruszył Siostrę Ernestynę, napisała zatem do kapelana więziennego w Rouen, księdza Podvin, przedstawiając mu położenie tych sierot i prosząc o radę, a następnie za jego radą obmyśliła dla nich przytułek, który stał się początkiem zakładu, dającego dziś po trzydziestu latach istnienia, schronienie, pracę, naukę i opiekę trzystu młodym dziewczętom. Pierwsze lata zakładu były rzeczywiście trudne, później jednakże instytucja znalazła poparcie i pomoc, tak, że można było zakupić dla niej dom i kawałek pola.

Utworzenie szkoły rolniczej nie było pierwotnym planem Siostry Ernestyny, instytucja ta powstała bez ściśle wytyknego kierunku, a w zakład gospodarski wiejski zamieniła się dopiero następnie w skutek zbiegu okoliczności. Obecnie ten przytułek (asile refuge) już od dość dawna przeznaczonym został przez ministerstwo spraw wewnętrznych dla młodych dziewcząt, wypuszczonych z więzień, które ze wszystkich prowincji przysyłają do Darnet. Za każdą z nich opłaca departament, z którego pochodzą, 40 franków przy wstąpieniu i 60 centymów dziennie aż do ukończenia lat 15, gdyż w tym wieku należy przypuszczać, że mogą się już utrzymać z własnej pracy. Oprócz tego, ministerstwo daje zakładowi pod rozmaitymi tytułami znaczne zasiłki.

W obecnej chwili zakład ten mieści 306 dziewcząt różnego wieku, pochwyczmy od 6-ego roku życia. Wiele z nich odciępiarło kary za drobne kradzieże chleba, cukru, grochu i t. p.; niektóre umieszczono tam dla tego, aby je usunąć od złego przykładu, jaki miały u rodziców. Zakład składa się z wielkiego domu o widnych, obszer- nych izbach, w których sprawodawca został wychowanie zajęte najrozmaitszymi pracami. Wykład nauk w klasach trwa tylko dwie godziny dziennie, reszta czasu pozostaje na inne prace, jak szycie bielizny i odzieży, pranie, prasowanie i t. p. W jednej z sal dorodziejse dziewczęta szły na maszynach, wprowadzając w ruch zapomoc. Inne, w innych salach, służy do krajania bielizny. Sypialnie znajdują się w oddzielnym budynku i odznaczają się wzorowym porządkiem i czystością. Nisopadal widać mały, ładny kościółek, do którego zaprosił sprawodawcę oprowadzając go kapelan. Następnie zapytał, czy pragnie zwiedzić folwark. Na potwierdzającą odpowiedź, kazał zaprzęgnąć i zbiliżając się do stojącego na boku stołu, dodał: „Zatelegrafujcie, żeby naprzeciw nam wysłano z folwarku konia, bo droga idzie pod górę. Telegraf ten — dodał — jest подарunkiem pewnego duchownego protestanckiego, który przed niejakim czasem zwiędzał nasz zakład. Widział pan, że idziemy z postępm. Mamy tu już i telefon.“

Sprawodawca z kapelanem wsiadł do wózka. Na kółkach siedział silnie zbudowany dziewczyna, która pełniła obowiązki wóźnicy po wale nie najlepszej drożde. U stóp pągora, na którym znajduje się folwark, oczekiwał ktoś do przyprze- kazy. Przyjechała na nim bez siódla inna dziewczyna, zeskoczyła szybko, przypnęła, i wskoczywszy zrecznie na konia, pojechała naprzód. Sprawodawca mówi, że zaledwie mógł uchwycić swym oczom, widząc na folwarku same dziewczęta, które bez żadnej pomocy mężczyzny wykonywały najcięższe roboty na bardzo nierównym gruncie. Orały, nawożyły, siały, zwoziły paszę. Na obszernej łące pasło się 60—70 krów różnej rasy, pod nadzorem kilku pasterek, których doglądała zakonnicz. Ciepłe drogi, mając okolo dwóch kilometrów długości, wyrwały i wyszarobowały wychowancie zakładu w przeciągu dni jedenastu.

Podwórze folwarczne przedstawiało w chwili przyjazdu sprawodawcy oryginalny widok: dwie młode dziewczyny kuli konia. Sprawodawca zapewnia, że najbliższej kowal nie mógłby przecniej wziąć się do tej pracy.

Główna specjalnością zakładu jest hodowla bydła. Oprócz wspomnianej już liczby krów, zakład posiada 23 konie, wiele nierogacizny i przeszło tysiąc sztuk drobiu. W całym ogródku,



mającym 250 metrów kwadratowych, uprawiają się jarzyny, a mianowicie szparagi, które w Rouen z powodu swej dobroci, nadrożej bywały płacone i przynosiły zakładowi 2,000 fr. rocznego dochodu.

Powietrze na folwarku jest tak balsamiczne i orzeźwiająco, a twarze wszystkich wychowawców świadczyły o takim zdrowiu, że sprawodawca zapytał, czy infirmaryja jest potrzebna w zakładzie? Kapelan zapewnił, że wychowanie rzadko chorują, a nawet choroby inwentarza należą do niezwykłych wypadków.

Szkola rólnicza w Darnetal nie jest właściwie zakładem teoretyczno-naukowym, ale stanowi wyborny zakład naukowy praktyczny. Nauki udziela ksiądz Podvin, doświadczony rolnik i 25 zakonnik, których przełożoną jest Siostra Ernestyna. Wczwiera religijne ogólnie się do wysłuchania jednej masy codziennie i zwykłego niedzielnego nabożeństwa. Dzieciątka pozostają w za zakładzie do ukończenia lat 18, następnie łatwo znajdują zajęcia, jako ogrodnicy, gospodynie i szwaczki. Niektóre dobrowolnie pozostają dłużej w zakładzie, każda zaś ma prawo przybyć tam czasowo w razie choroby, lub braku zatrudnienia.

— Mówiąc o znacznej francuzce Siostrze Ernestynie, której nazwiska nawiądo sprawozdawca nie podaje, godzi nam się wspomnieć o zmarłej niedawno pani Thiers żonie b. prezydenta Rzeczypospolitej francuskiej. Była ona cichą, kochającą obowiązków swą kobietą. Na najwyższem stanowisku postawiona, nie umiała wiałaohost, nie zacięła się w wir zabaw szalonych, nie zasłynęła strojem i przepychem; ale cicha i skromna otaczała kłiwą opieką małżonka, była duszą domu i musiała mu w trudnych okolicznościach, być radą i pomocą. Mówiąc o niej, mimowolnie cięś naley oddać uczciwej kobiecie, wzorowej żonie, wzorowej wdowie i obywatelce.

Wydana w 16 roku życia za mał, córka bogatego przemysłowca, przez lat 40 blisko była kochającą i najwierniejszą żoną. Po śmierci Thiersa nieukończona w żalu, grób jego kwiatami nieustannie wiewczyła, urzędzając uroczystości do roczne w rocznicę śmierci. Serce które tak umiłowano małżonka pękło z żalu, słysząc obelgi nad miotane przy odkryciu nowego pomnika, który Rzeczpospolita Thiersowi ze składek wystawiała. Mało kobiet podobnych posiada społeczeństwo a w szczególności francuskie. U nas nie rzadko żona była koroną głowy męża, jak mówił Kochanowski, a świętych wdów trudno zliczyć, że z licznego szeregu przytoczę Annę Chodkiewiczową, wdowę po hetmańcu.

— W Anglii zmarła sławna powieściopisarka, znana pod pseudonimem George Elliot. Była ona córką ubogiego pastora, wychowanie odebrała bardzo starannie przez bogatego krewnego, który maledką dziewczinę upodobał sobie. Do jej przyjaciół liczyli się: John Stuart Mill, Herbert Spencer, niedziw więc, iż umysł jej poważniejszemi rzeczami był zajęty. Na polu literatury pracowała z powodzeniem, wiele jej powieści znanych jest czytelnikom z przekładów polskich, jakoto: Stefan Bede, Romka, Middimarch. Był to umysł podniosły, wielki i podobno imię w pseudonimie swem przybrała na cześć p. George Sand, której była wielbielką.

M. R.

## Czem się u nas zajmie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci?

(Dokończenie).

Bardzo ważną jest pomoc, jaką niesie ubogim matkom niezmężnym, zaraz po przyjściu na świat dziecka instytucja prywatna, zwana przytuliskiem Gérando (*l'asile Gérando*), przyjmująca kobiety także w wieku od 16 do 26 lat, które tam prze-

bywać mogą przez 3 miesiące po urodzeniu dziecka, przyczem dziecko jest oddane na mamki przez matkę lub przez dobroczynność publiczną; zakład ten ma 33 łóżek.

Nakoniec, gdzie powyższe środki użitymi być nie mogą lub nie wystarczają, tam dziecko przyjętym zostaje do domu podrzutków (609 łóżek), gdzie następuje schronienie bezplatne każde dziecko opuszczone, lat 12 miesiące.

Rodzice lub jedno z nich każdej chwili dziecko swe z tego przytuliska odebrać mogą, w przeciwnym razie dobroczynność publiczna troszczy się o jego wychowanie i naukę rzemiosła.

Gdzie matka uboga zatrzymuje dziecko przy sobie, tam ważną nader rolę odgrywają żłobki, w których obowiązują regułami ustanowionymi dekretem z roku 1862.

Według regułamin tego żłobka przyjętymi być mogą dzieci nie mniej jak 15 dni życia mające a niemające jeszcze skończonych lat 3; winy być przytem zdrowe imięd ospe szczeniopala (?); żadne dziecko nie pozostaje w zakładzie przez nos; matka musi udowodnić, że zarabia na swe utrzymanie po za domem; zobowiązuć się też nado do przyniesienia i odnoszenia dziecka a nado do karmienia, gó piersią dwa razy na dzień do czasu odstawienia.

Z chwilą odstawienia, dziecko przechodzi ze żłobka do ochronki.

Za pomieszczenie w żłobku, matki płacą, maledkie wynagrodzenie, ustosunkowane do środków, jakimi rozporządzają.

W Pażyżu w roku 1876 było 30 żłobków, w których znajdowało pomieszczenie dziennie przeszło 1000 niemowląt.

Po żłobkach idą ochronki, gdzie dzieci znajdują schronienie i wychowanie.

W ochronach, dzieci rodziców niezamożnych otrzymują pomieszczenie bezpłatne.

Pewną liczbę ochron (*salles d'asile*) utrzymuje gmina, inne departament, inne znów państwo, a znaczną liczbę osoby lub stowarzyszenia prywatne.

Każde dziecko bez wyjątku zostaje natychmiast, po zgłoszeniu się rodziców przyjęte do ochronki, a dopiero następnie władza miejska rozstrzyga, czy pomieszczenie będzie bezpłatne lub za opłatą.

W Pażyżu w 1876 r. było 136 ochron, z tych 114 z fundusów publicznych—schronienie w ochronach znajdowało 26,413 dzieci.

Dziecko ubogich rodziców po opuszczeniu ochronki dostaje się do szkoły; szkół, w których pomieszczenie jest bezpłatne, posiada Pażyż 273, do których uczęszcza 91,540 dzieci.

Istnieje nado, od 1872 roku, szkoła przygotowawcza do nauki rzemiosł (*écoles préparatoires à l'apprentissage*), wspierana z fundusów miasta, dająca pomieszczenie dla 122 dzieci, które w ciągu 3-letniego kursu, obok nauk elementarnych, uczą się początków chemii, fizyki i mechaniki, a jednocześnie obeznają się z obróbką żelaza i drzewa.

Zobaczmy teraz, co się w Pażyżu dzieje dla dziecka sieroty, bez względu na to, czy sierocotwo jest następstwem zgonu rodziców, pozostawiana jest w szpitalu lub w więzieniu, czy wprost przepiętne opuszczenia.

Jeżeli dziecko sierota nie ma skończonych lat 12, dostaje się do podrzutków, gdzie zakład zajmuje się jego nauką i opieką się niem do dojścia do pełnoletności.

W tymże domu znajdują pomieszczenie czasowo dzieci, dopóki ich rodzice nie wyjdą ze szpitala lub z więzienia.

Dzieci wskutek osierocenia do domu podrzutków oddanych było w 700 rocznic, wskutek zaś czasowego sierocotwa w roku 1875 oddano 2,321.

Ta ostatnia cyfra jest szczególnie nauczającą; w Warszawie tej kategorii sierot chwilowych było rocznie z pewnością przeszło 300—a gdzie jest dla nich schronienie, dzieć opieką, z pod którejby nieuszkodzone na ciele i duchu dostawały się z powrotem do rodzicielskiego domu?

Działalność dobroczynności prywatnej pod względem pomocy dla sierot jest w Pażyżu prawdziwie kolosalna.

Istnieją tu rozmaite instytucje z programem mniej lub więcej określonym, które, o ile możliwości, sieroty pod ich opiekę się dostając wysyłają do schronień sieroch (*orphelins*) na prowincyi w znacznej liczbie istniejących.

Oto nazwiska pewnej liczby rzeczonych instytucji nasyłających:

Towarzystwo przyjaciół dzieci (*société des amis de l'enfance*).

Towarzystwo opieki nad dziećmi (*société protectrice de l'enfance*).

Towarzystwo sieroty dep. Sekwany (*s. de l'orphelinat de la Seine*).

Towarzystwo pod wezwaniem Opatrzności (*s. de la Providence*), zajmujące się nauką rzemiosł ubogich sierot.

Instytucja zwracająca sieroty ich rodzinom (*oeuvre du rapatriement des orphelins délaissés*).

Instytucja św. Mikolaja (*oeuvre de St-Nicolas*), dając wychowanie i naukę zawodową ubogim chłopcom sierotom.

Stowarzyszenie przemysłowców i fabrykantów udzielających opieki sierotom.

Takie same stowarzyszenia mające na celu adaptację sierot.

Instytucja opiekuńcza (*oeuvre de tuteurs*) nad małoletnimi opuszczonymi.

Instytucja adopcyjna.

Towarzystwo adopcyjnej dzieci opuszczonych i ubogich sierot.

Towarzystwo i szkoła imienia Felonela, udzielając nauk elementarnej i wiadomości z rolnictwa ubogim chłopcom.

Instytucja św. Annę, poświęcona adaptacji i wychowaniu młodych dziewcząt ubogich, najmniejszej 11-letnich.

Dwa stowarzyszenia mające na celu wynajdywanie pomieszczenia dla młodych sierot w nauce rzemiosła.

Dwa towarzystwa opieki nad terminatorami i dziećmi w fabrykach.

Towarzystwo opieki nad sierotami wyznania ewangelickiego i także towarzystwo nad uczniami w rzemiosle wyznania reformowanego.

Towarzystwo zajmujące się pomieszczeniem dzieci w nauce rzemiosła.

Wreszcie jest kilkanaście odrębnych instytucji, poświęconych opiece nad sierotami po stolarzach, tapiczarach, ślusarzach i t. p.

Zasługują jeszcze na uwagę przytuliska (dwa) dla dzieci wychodzących ze szpitala, równie jak i towarzystwa, mające na celu zapatrywanie sierot i dzieci ubogich w oddzie.

Prócz wyżej wymienionych instytucji posiada Pażyż około 70 przytulisk dla sierot (*orphelins nats*), po większej części utrzymywanych z fundacji prywatnych a mieszczących w sobie do 4,000 sierot.

Dla sierot dziewcząt istnieje znaczna liczba (przeszło 20) szkół bezpłatnych, dla przeszło 1,300 tych sierot.

Nado dla sierot dziewcząt jest jeszcze w bardzo wielu klasztorach przytulisko i nauka.

Dzieci ubogie a chore lub kalektem dotknięte mają dla siebie przytulisko w dwóch zakładach, z których jeden jest utrzymywany przez wyżej wspomniane towarzystwo przyjaciół dzieci.

Dla uzupełnienia powyższego szkic do nad wypada, że prawo z 19 maja 1874 r. roziąca opiekę nad dziećmi pracującymi w rzemiosłach i fabrykach, a prawo z 19 grudnia 1874 roku ma na celu opiekę nad dziećmi, które chodzą po ulicach i domach szukając zarobku (*les professions ambulantes*).

Na tem kończę powyższy pobieżny obraz dobroczynnej działalności Pażyża w niesieniu pomocy niemowlętom i dzieciom, pragnąc, aby się stał dla Warszawian pobudką do rozmyślań w przedmiotu utworzenia się u nas Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

St. Markiewicz.



# MOC DUSZY.

OPOWIADANIE.

1877

P. W. Ż.

— Patrz—mówił do mnie jeden z moich przyjaciół, ukazując z okna swego mieszkania mały taras, leżący na czwartym piętrze przeciwnego domu—czy widzisz tego człowieka? Jest mi on tak bardzo wstrętny, że już nieraz przychodziła mi myśl, zmienić mieszkanie dla tego tylko, ażeby pozbyć się nie milego vis-a-vis. Nie śmiej się że mnie gdy ci powiem, że nigdy z nim nie mówiłem, nigdy nie słyszał jego głosu; nie wiem kto on jest, jak wygląda, gdyż wzrok mój nie sięga tak daleko, nawet przez balkonik. Człowiek ten zawsze w jednej i tej samej godzinie wychodzi na swój taras, prawdopodobnie po dobrym obiedzie, siada na wygodnym fotelu, zakłada jedną nogą na drugą, opiera rękę na poręczu żelaznego ganku i czeka.

Wkrótce potem zjawia się jakaś kobieta. Zapewne jego żona, podaje mu fajkę, zapala ją sama i przystawia mu mały stołeczek pod nogi; on pozwala sobie służyć, zawsze sztywny i trzymający jak sultan turecki; nigdy najmniejszego ruchu nie przejawiającego usłużności kobiecie, nie dającą nigdy za jej uprzejmość i zdaje się nie wiek nie spoglądać jej obco. Zawsze mu czegoś brakuje: wtedy kobieta, biegnie i za chwilę porwawszy, niosąc to filiżankę, to szklankę, to owoc na talerzu, lub coś innego; on je, pije, obciera sobie usta; pokręca sumiaste wąsy i zdów żąda coś innego.

Jest to więc, jak widzisz gbur, próżniak i nalożowiec. Przychodzi jego przyjaciół. Myślisz że się podnieśnie, ażeby ich przywitać? Gdzie tam! Nigdy nawet nie spojrzę na swoich gości, nie patrzy ani na dół ani do góry; nigdy się nie śmieje, nie czyta, nikogo nie żegna, nie odpowiadza kiedy odchodzi: jednym słowem zdaje mu się, że jest słodcem, na około którego wszystko musi się obracać, bożyszczem, któremu wszyscy muszą się kłaniać, służyć mu i podobać.

Nie wiem kto on jest, a przecież znam go tak dobrze jak ciebie. Ten człowiek jest to jakiś kramarz, dorabiający się majątku, dorobkiewicz, który nim zostanie bogatym, zawczasu chce się przyzwyczaić grać rolę wielkiego pana, według swojego pojęcia. Ożenił się on z tą nieszczęśliwą kobietą dlatego tylko, ażeby nie opłacać chłopca sklepowego, ani słuźnicy w domu; obchodzi się z nią gorzej jak ze służącą, a nie wiele lepiej jak z tym ostatnim: jest to więc w dodatku samolub i sknera, dogadujący tylko swojemu łakomstwu i chciwości. Mogłby mieszkać na trzecim piętrze, przez oszczędność mieszka na czwartym, nie na dzieć i zapewne miedli ich sobie nie żyć; bo wychowanie dzieci kosztuje, a on tak lubi pieniądze.

Nie przerywając mojemu przyjacielowi jego opowiadania, spoglądałem na mienionego kramarza i jego żonę, siedzącą naprzeciwko niego na niskim drewnianym stołeczku.

Mężczyzna mógł mieć około lat 40, kobieta nieco mniej; nie mogłem atoli dokładnie rozpoznać ich rysów: wzięłem więc dokładniej i skierowałem go na nią.

Była to samej rzeczy twarz biednej istoty, zęgieniowatymi łuskami i zgadzającą się ze swoim przeznaczeniem.

Włosy jej były prawie zupełnie siwe, czolo okryte zmarszczkami, oczy wielkie, smętne, zakryte niby mgłą, której nie już rozwinąć nie mogło.

Mój przyjaciel podobno się nie mylił—pomyślałem w duchu i spojrzałem przez dalekowied na jej towarzysza, właśnie w chwili, w której zwrócił się w moją stronę.—Co ja widzę czyż to podobna? Tak, to on, nie ma wątpliwości, ta sama twarz, która tyle razy widziałem w ilustracjach i na fotografiach.

Wtedy przyszło mi na myśl zdarzenie oddawna zapomniane, które czytelnicy znajdą w dalszym ciągu tego opowiadania.

Jakże ci się podoba mój sąsiad?—zapytał mnie mój przyjaciel.

—W istocie, nie bardzo to sympatyczna osoba, zdaje mi się jednakże, że ja gdzieś dawniej widział, a ponieważ mi na ten temat, pójdę się przekonać, czy się nie mylę.

Nazajutrz wybrałem się do mieszkania mniemanego kramarza. Przyzywając go do odbierania podobnych wizyt, przyjął mnie bardzo uprzejmie, opowiedział całe zdarzenie z taką objętością, jak gdyby ono kogo innego, a nie ja samego dotyczyło. Mówił mi długo o kobiecie, z którą mieszkał (nie byłoby bynajmniej jego żona).

Mieszkamy z sobą już lat czterdzieści i żyjemy jak Bog da. Moja jedyna podobała jest szczeniaku i współżyciu jakie mam u ludzi, oraz poświęcenie tej kobiety, obdarzonej anielską cierpliwością.

Powróciwszy do domu, pisałem przez całą wieczór i następny ranek, a trzeciego dnia poszedłem do przyjaciela, przynosząc mu rękopis.

—Czy wiesz, mój kochany—powiedział—żeś się wiele pomylił w twojem niepoehlebem sądzieciu o swoim, jak go nazwał, kramarzu.

—To niepodobna, ty żartujesz!—odrzekł.

—Oto, proszę cię, przeczytaj ten manuskrypt; jest to opowiadanie historyczne, które w tych dniach napisałem; bohaterem jest twój sąsiad z przeciwnika; daj ci słowo, że ani jednym wyrazem nie powążyłem się zmienić frazy.

Przyjaciel wziął do ręki rękopis. W miarę jak czytał, twarz jego przybierała jakiś smutny i surowy wyraz.

Gdy już skończył, uściśnął mnie za rękę i wziawszy kapelusz, wybiegł na ulicę. Z okna widziałem, jak wszedł do mieszkania naprzeciwko: w pół godziny powrócił.

—Wiem gdzie byłeś i po co?—zawolałem.—

Poszedłeś go uściśnąć i prosić o przebaczenie.

—Zgadłeś—odpowiedział, obejmując mnie za szyję.

\* \* \*

Było to w łecie 1861 r.

Fama o zbójczych wyprawach opryszków w Abruzzach i Kalabrii przebiegała od jednego końca Europy do drugiego.

Niesłychane działy się rzeczy w tej pięknej krainie, wystawionej na łup dwouletniej anarchii. W Montemiletto żywcem grabzono pod stoami trupów tych co odważyli się wołać: „Niech żyją Włochy!”

W Wiestu rozrywano kleszczami ciała wieśniaków, nieposłusznych rozkazom swoich samowładnych łupieżców. Pulkownik Neri widział zawieszono w okien, niby trofea, skrawione członki swoich żołnierzy.

Zgraje jeszcze motłochu wychodziły w nocy ze wsi z pochodaiami, witały tryumfalnie, bandy powracających rozbójników.

Palono kłosa na pniu, burzono domostwa, porwano i brano w zastaw całe rodziny zamożniejszych obywateli; wieszano, odbierano ze skóry, ćwierutowano... a z prawego brzegu Tybru, dla wspierania tego nieszczęsnego morzu posyłało broń, rzeszników i pieniądze...

W jednym z ostatnich dni miesiąca lipca, wkrótce po wschodzie słońca, puchła, jałowa dolina prowincji Kapitanaty, jechał drogą ko San Pevezo konny karabinier włoski.

Noc jeszcze była, kiedy pułkownik wyprawił go z rozkazem do dowódcy niewielkiej ruchomej kolumny.

Karabinier powracał do miasta z odpowiednią dowódcy oddziału, który donosił, że o godzinie ósmej rano wzmasyeruje w pewne ustronie w górę, gdzie widział, że się ukrywała zgraja bandytów, od jakiegoś czasu przejmująca strachem i zgrozą całą okolicę.

Posłaniec był to młody człowiek, około lat trzydziestu, wysoki, chudy, z dwójcem czarnych blizn na czole, ze sterzącymi wąsami i gło-

wką znarszczką pomiędzy brwiami, oznaczającą refleksy i zastanowienie.

Z całej jego fizjonomii wiał jakiś chłód i przewieszona powaga, a wielki, czarny po napoleońsku włożony kapelusz dodawał jeszcze więcej jego postawie smutku i żaloty. Jego ruchy ostre i energiczne świadczyły o wewnętrznym harcie ducha, odpowiadającym potrzebie czasu i miejsca.

Karabinier jechał kłusem wyciąj się wykołowało ścieżką, zwracając głowę to w prawo to w lewo i spoglądając na opustoszałe pastwiska, skaliste góry, błękitne niebo, nie słyszając innego głosu, jeno stapanie swego konia i brzęk własnego pałasza.

Wtem przejeżdżając pomiędzy polem z gestych krzaków, zobaczył błysk i jednocześnie usłyszał wstrząs strzelby; kiedy zwracał konia i porwał za pistolet, ktoś zachwiał się; kiedy schylał głowę patrząc, czy nie ranny, użut że go porwano z tyłu, w chwili zaś kiedy się zwracał, ktoś zrzucił z siebie napastnika, jakiś człowiek wyrwał z krzaków, zwał wybiegł stąd i z przodu rzucił się na niego; za tym jak cień ukazał się trzeci. Karabinier nie miał czasu ani wystrzelić, ani zeskoczyć z konia, ani dobyć pałasza; był zrzucony i powalony na ziemię: leżąc chciał stawić opór, szamotał się, targał, gryzał, ale powstać nie mógł. Osłabiony, pozbawiony sił, został rozbrojony; w bohaterskim jednak oporze, otoczony kłębami pyłu, zdołał dostać z pod guzika munduru list i szybkim poruszeniem ręki włożyć go do ust.

Bandyci związali mu ręce w tył, postawili na nogi, zawiesili na szyi jego pałasz, płaszcz zwinięty w walek, żołnierski tłumoczek, zawlekli śmiertelnie ugodzonego konia w krzak i dalej ruszyli w górę, popychając go, uderzając kolbami, przeklinając, śmiejąc się i żartując z nieszczęśliwego.

Po śpiesznym półgodzinnym marszu, gdy już byli daleko od bitej drogi i nie obawiając się pogoni, zwolnili krok.

W pokróń drzewu, u podnóża góry, gdzie się znajdowali, nie widząc już było domów, ani lepiatek wieśniaczy, ani żadnego śladu ludzkiego mieszkania.

Karabinier schylił pod ciężarem własnego rzesznika nie okazywał po sobie żadnego przestachu ani gniewu; jego twarz była, napozór obojętna, przekonywała o umyśle świadomym losu, jaki go czekał; wiedział on że dostać się w ręce bandytów w owych okolicach srogiego, dzikiego odwetu, była to pewna śmierć, śmierć okrutną i niezawodną: dlatego też widząc że spóźdzał się, był zadowolony, że jej lada moment oczekiwali: kłoby go był zobaczył w owej chwili musiałby powiedział:

—Ten człowiek idzie na śmierć.

Idący przed nim bandyta ogłądał się co chwila, rzucając nań spojrzenie pełne ciekawości i podejrzenia.

Ten zaś co szedł obok niego i zdawał się być naczelnikiem bandy, patrzal również to na jeńca, to na swego towarzysza, zamieniając z nim spojrzenie triumfu i radości.

Hę!—zawołał nagle, zawieszając na szyi karabiniera swoją strzelbę—zmyćmy się już: ulży mi ciężar!

—Nięś i mój także—rzekł drugi bandyta i uczynił to samo.

A ty?—zapytał dwojdzina bandy, zwracając się do trzeciego idącego wtył i jak się zdawało najmłodszego z bandy.

—Ja?—odpowiedział tenże—ja ja sam po niego: nie wiadomo co może jeszcze wypaść.

Niedołęga!—mrugnął bandyta, rzucając nań pogardliwe spojrzenie.

Poczem zwrócił się do karabiniera i uderzając go po ramieniu swoją olbrzymią dłońą powiedział:

—Przyjał!—może teraz dowiemy się od ciebie dokąd jechałeś?

Karabinier nie nie odpowiedział.

—Oł! oł!—zawołał bandyta, podejmując z ziemi gruby pret—czy słyszysz i uderzył go silnie po palcach.

Karabinier szedł dalej, jak gdyby nie słyszał zapytania.

Będziesz mówił, będziesz kochanku—rzekł bandyta odrzucając pret—tak jak ty zacinając wszystkie, ty także słoneczny tak jak inni. Je-



stos tak jak inni z kosi i ciała, będziesz i ty śpiewał, kiedy poczujesz ukłucie. Naprawdę marzył.

I to mówiąc, uderzył go pięścią, pochylając na ścieżkę wzdłuż brzoła rwącego potoku.

Po chwili przeszli mły kamienny mostek, o-beszli dokola nagiego wzgórka i zaczęli wstępować cianą drożyną, nad górą strumia i skalistą. Karabinier, któremu rzemień pasy strzelby ściśniętą sztyc, dusząc je w swoim mundurze, zwały potem, sześć chwile się, potykał się na kamieniach, padł na kolana, podniósł się z trudnością i znova upadł; bandyci kuli go, popychali, szturcharli, drwili z niego i wyjął:

— Dalej przodem, dalej! Wy jeśli się wam nada, którego z nas pojmań, przysięgajcie nas do koni i pniekajcie rękami, aż przysiężka kreska na ciebie piemonczykku!

W połowie wysokości góry i na jej pochyłości czekali na nich.

W jednym miejscu, w którym góra tworzyła urwiska, rozpadliny i prostopadłe bezdennie przepaści pod ukłesłą skalą, tworzącą rodzaj skłębienia, rozciągał się kawałek gruntu otoczonego dokola ogromnymi głazami naniesionymi z górnych okolic, lub też ulozonemi siłą ramienia.

Skala służyła za dach i ścianę drewnianą lepiącą, zajmującą czwartą część kamiennej przesłany. W wewnętrznej kamiennej ścianie, framugi uмысле wykute w skałę, służyły za skład do rzeczy: przez kamienne schodki, również wykute w skałę, wychodziło się na wierzch skłębienia, z kąd można było widzieć całą pochyłość góry.

Patrząc z zewnątrz najmniejszy ślad nie okazywał że tam mieszkali ludzie, wnetrze podobne było do jaskini, do grotu, do jakiegoś reduktu lub posterunku; we framagach stały szklanki, butelki, blaszane filizanki, kociołki, garnki i tygielki, bułki chleba i noże; na wystających kamieniach wisiały sakwy i gaskiwi w plecionkach, w jednym rogu widać było kupę popiołu i głowni, pod kominiem słomiany barłóg i stos rozmaitych rzeczy do ubrania.

Człowiek stojący na ostatnim stopniu schodów, oparty lokami na obramieniu gładzie, kryjąc twarz za dwoma kamieniami, z poza których patrzył do kół jakby przez strzelnicę, oczekiwał powrotu bandy.

Spozstrzegłszy karabiniera, klasnął w ręce na znak radzki i śledząc każde jego poruszenie, wtórował gestem, słowem i przekleństwem uderzeniem, jakimi jego towarzysze obdarzali nie-szczęśliwego jedca. Chciał, zdawało się, powiekszyć jeszcze bardziej się radość i ból obary.

Gdy bandyci byli już blisko grzybi, zszedł ze swojej strażnicy i czekał u drzwi. Przybyli. Karabinier popchnięty całą siłą potężnego ramienia starego bandyty, rznął na ziemię jak kłosa; inni weszli z hałasem zaszczęsali i złani potem, zrzucając tu i owidzie worki, sakwy, kapelusze, broń. Później usiedli na kamieniach, zastępujących tutaj miejsce stołków i nie mówiąc, odpoczywali, obierając pot z czoła i sapiąc jak kowalskie michey.

— Many jeszcze jednego!!—zawolał dowódca bandy, zwracając się do strażników jaskini.

— Żywi i cali—odpowiedział.

Poczem przyglądając się karabinierowi i widząc że był przy ostrągach, zapytał zdziwiony:

— A gdzie był?

— Nie mów mi o tem—odpowiedział bandyta z niechęcią. Powinienem był zgruchotać na kawałki swój karabin, trącić zwierzę zamiast człowieka. I opowiedział w krótkich słowach co zaszło.

— Nie nie szkodzi—odrzekł pierwszy—dzisiejsza zdobycz i tak jest arcydzielnem zrzędnictwem!

To mówiąc zbliżył się do żołnierza i przyglądając mu się z miną głupiej beznamiętnej ciekawości, pomógł mu powstać, zdjął z niego strzelbę, płaszcz i pałasz, oberwał na wszystkie strony jego kapelusza, uśmiechał się szczerze i rzucił go w kąt jaskini. Karabinier przyszedłszy niedo siebie, usiadł na kamieniu i zaczął się przypatrywać rozbójnikom każdemu z osobna, poważnie, powoli, jak chorego którego myśl sięga już po tamta stronę grobu, którego już nie wiele obchodziło to, co go może jeszcze spotkać w tym życiu.

Bandyci tymczasem skwapliwie przetrząsali jego żołnierski domoszek.

Były to zaprawdę twarde godne miejsca i czynu. Ten, który zdawał się być naczelnikiem, miał okło lat czterdziestu, małego wzrostu, ale barczysty, kłopy z ogromną głową; ramiona mu prawie dotykały uszów; dwoje nog w luk wygiętych, z grabiami łydkami wspięły ten potworny kadłub: od stóp do głowy krętki, pękaty, szeroki, skulony, zdawał się być obryz-mem wciśniętym w samego siebie. Z pod czarnych jego włosów, brwi wąsów i brody nie widać było zupełnie jego rysów, jeno chybła skrawek wąskiego, opalonego czoła i wystające kołce koki-polekowskich. Dwóch z trzech bandytów zdawał się być byle-wziści: to samo wąskie czoło, spłaszczony nos, tak same lasie oki, usta bez warg, schodzące na dół w kształcie półkółka, broda spi-czasta i bez zarostu, obdawa małego wzrostu: wszystkie te kształty czyniły ich do siebie nad-zwyczaj podobnymi. Rysy trzeciego nie były szlachetniejsze od rysów jego towarzyszy. Zbó-jeczka ta trójka miała w oczach coś dziwnie złow-rognego, chytręgo, łączącego naturę dziką i o-krutną z zuchwałą odwagą i podłem chłostro-stwem. Zgieję w pasie, wszyscy trzej mieli w swoim chodzie i we wszystkich swoich gestach, nawet w ich wściekłości, miękkość, powolność, leniwie ruchy tygrysów i panter. Kapelusze w kształcie góry sukna, z wąskimi sztykami, długi, wąski, szeroki kaftan otwarty z przodu, krótkie aksaminne wypielawie spodnie ze wstańczękami u kolan, oraz niebieski szalik, o-krepony w okolo bioder, stanowiły ich ubiór. Czwarci bandyta, najmłodszy ze zgrai, miał twarz więcej ludzką, był również małego wzro-stu, szcuple i bez zarostu.

— Teraz—rzekł dowódca bandy skończysz przygląd mantelaka — zdejmijcie w końcu jego galgany. Później posilimy się cokolwiek i zoba-czymy co nam czynić wypadnie.

Dwóch braci zbliżyło się do karabiniera; jeden z nich rozwiązał mu ręce, drugi trzymał sztył przy sercu: jednemu ręce opadły bezwładnie, jak u śmiełego trupa.

— Zdejmij z siebie mundur — rzekł drugi jeden z bandytów.

Karabinier położył na niego, zmarszczył czoło i zaczął się wstępować. Najmłodszy bandyta stojący przy drzwiach patrzył na niego ze smutkiem i ro-dzajem ukrytego bojaźliwego współczucia.

— Ruszaj na twoje miejsce!—rzekł ostro do-wódca bandy.

Chłopiec przyrzeczającemu do podobnych roz-kazów, wyszedł po schodkach prowadzących na strażnicę, z kąd niedawno jego towarzysze spo-strzegł powracającą bandę, wsparł się lokami na kamieniami, wetknął głowę w otwór umiarko na ten cel zrobiony i patrzył przed siebie na gó-rę, skały, urwiska i przepaście.

— Zdejmij mundur—powtórzył dwaj bandyci, podnosząc pięście na znak pogroźki.

— Zagrażacie mi po zbach, niechby mu aż w oczach zaświeciło!—zawolał najstarszy z bandy.

Karabinier drgnął, jakby dotknięty rozpalenem żelazem, skiniął głowę na pierś na znak rozgny-acji i zdjął z siebie poszarpany uniform. Bandy-ci porwali go jak szakale, przeskakali rękawy i kieszenie, lecz nie nie znalazłszy rzucili pod ko-min na kupę innych rzeczy. Jeden z nich signał mu ręką do kieszeni spodni i zwracając się do dowódcy, rzekł z niechęcią:

— Nie ma nic!

— Przekleństwo!—ryknął—przysiężcie go do żelaza!

Dwóch bandytów przywzłazło karabiniera, z kąd mu krępiąc ręce na grzbiecie, do wielkiego haka witego u pasa do drzwi. Żołnierz był bledy jak śmierć i dźwonił zębami jak w febrze, po-mimo dokuczliwego gorąca. Bandyci dostali z framugi trochę żywności, usiedli na kamieniach i zaczęli jeść, rozmawiając spokojnie, urwijąc czasem rozmowę, jak się zwykłe dzieje, kiedy który zwracamy uwagi na to co jemy, aniżeli na to co mówimy.

— Czy miałeś jakie wiadomości z Casalevecchio?

— W sprawie don Alessia?

— Tak, 200 dukatów okupu.

— Zapłacone?

— Zapłacone.

— Co za wymienia grata!

— I 300 dukatów Syndykowi?

— Doskonale nam się powiodło w Biscari: 6 koni, 5 strzelb, 1,000 dukatów i 8 kręgów sera. I to mówiąc ciskał skórkę z pomocarży w twarz karabiniera, wołając:—Masz! to dla ciebie!

— Podobno niepowiodło się naszym w Ceri-gnola?

— Niesięty! Piemonczykowie napadli na po-lazone bandy Pietropala i Salvatorea. Codipietra i rozbił je ze szczeniem. Syndyk ich zdradził.

— Wzięto siedmiu.

— Z dowódcą bandy?

— Nie.

— Rozbił ich? czy tak?

Rozbójnik potakując skinił głową.

— Madonna!—krzyknął bandyta, zwracając się do karabiniera!

— Czy słyszałeś? Powetujemy to sobie, bądź pewny. Przyjdzie dzień, w którym na każdym drzewie we mi kalabryjskiej zawiesimy wnetrzo-nego jednego Piemonczyka. Oddawna wyglą-damy tej chwili!—I wychylił pełną szklankę wina.

— Patrz—no — rzekł jeden z bandytów do to-warzyszy—zdejście się że to byłoby miły!

— O czym śmiesz, Piemonczykku!—zapytał dowódca bandy żołnierza.

— Może o twojej mamuni!—wrócił drugi.

— Gdzież ją zostawi?

— Opowiadaj nam, to będzie zapewne cieka-wa historia.

Bandyci spoglądali na karabiniera; ten tylko westchnął zeicha, zamknął oczy i nie nie odpo-wiedział. Później otworzył je nagle zalawione

— Patrzy daleko, daleko, za góry i doliny, a żyj jak groch padający na jego podarę mundur.

Okrutny, zwierzęcy wyraz ośpieł twarz ban-dytów.

— Dlaczego on nam nie nie odpowiada? Czyż-by to miała być duma?

— Przedzą skromność — rzekł drugi śmiejąc się na cale gardło.

To porostu ze strachu—dodał dowódca bandy.

Karabinier wstrząsnął głową, jakby chciał po-wiedzieć: „To kłamstwo!”

— Ach! nie!—krzyknął bandyta, stając na rów-ne nogi. Zaraz to zobaczymy... Nie ma wątpliwość!—rzekł, zwracając się do towarzyszy—

ten Piemonczyk wieść musiał jakiś rozkaz, aże-by nas zejść w naszej krzywde. Straciłmy na-próżno wiele czasu. Zmusimy go teraz niech splunie.

— Tak! tak!—wrzasnęła zgraja—niech splu-nie, niech śpiewa!

Karabinier drgnął, podniósł dumnie głowę, jak-by chciał powiedzieć: „Jestem w waszej mocy, robicie ze mną co chcecie, jestem na wszystko przystojny.”

Trzech bandytów stanęło przed nim. Młody zbójca, stojący na straży, drżał jak liść i odwrócił głowę, ażeby nie dać poznać

po sobie przejmującego go uczucia; dostrzegł że atoli dowódca bandy i znaczącym gestem roz-kazał mu, ażeby pilnował swego obowiązku.

Chłopiec zdążył dawno stanowisko.

— A więc kąd jesteś?—zaczął znova mówić bandyta tonem, w którym już nie było widać żartów ani ironii.

Żołnierz zmarszczył tylko brwi i spojrzał na bandytę; ale ten z tem spojrzeniem spostrzegł wo-le daleko potężniejszą od swojej. Bandyta nie nie odpowiadał, ale tak gwałtownie urzył ścia-niętą pięścią po brodzie nie-szczęśliwego, że sły-szałby być zgrzyt wymiagający się zębów.

A teraz będzie jeszcze milczał?

Karabinier pochylił głowę; z uszu płynęła krew: północny spojrzał na swego sprawcę i mił-zał dalej.

Bandyta przygrzył wargi i zamieniał z towa-rzyszymi przymuszony uśmiech, poczem z całym spokojem signał do kieszeni, dobył noż, otwo-rzył go, odciął karabinierowi kość i dotknął jego ostrzem włknie miejsce, gdzie się szyja koł-czy, a tułowca zawa. Ofiara drgnęła, jak gdy-by żelazo już się było dostało do ciała.

— Nie boi się—mrucnął pół głosem bandyta. I podciągnął kcięk i powoli, jak gdyby to robił na stole, kreślał prostopadłą linię. Na pierś nie-







życie z tych właśnie elementów, które nam śmiercią grożą. Roślina żywi się kwasem węglowym; każda jej komórka, jak o tem później przekona się panie, chronie nieustannie jakąś maleńką jego cząstkę, którą zaraz rozkłada. Węgiel wciąga w swą tkankę, tlen zaś tak niezbędny do życia ludzkiego i zwierzęcego, oddaje atmosferze.

(d. c. n.)

## OGŁOSZENIA

przyjmują się w cenie 10 kop. za wiersz lub jego miejsce.

# ŻENSKI TRUD

PISMO ILLUSTROWANE DLA KOBIET.

Wychodzi co miesiąc w Petersburgu, w języku rosyjskim.

Obejmuje:

1. Powieści i opowiadania.
2. Najnowsze mody dla dam i dzieci.
3. Wzory bielizny i monogramów.
4. Wzory rozlicznych robót jakoteż: kanwowych, gipsiurów, koronkowych i t. p.
5. Przepisy gospodarskie.
6. Rebusy i szarady.

Do numerów dołącza się:

1. Tablicę kroju.
2. Naturalnej wielkości fasony z bibułki.
3. Ryciny kolorowane.
4. Wzory robót.

Jako premium, prenumeratorki otrzymają na Nowy Rok 1881, Książkę przychodu i rozchodu w gospodarstwie, z Kalendarzem.

## PRENUMERATA WYNOŚI

Na rok:

Bez przesyłki rs. 3, kop. 50.  
Z przesyłką rs. 4, kop. —

Na pół roku:

Bez przesyłki rs. 2, kop. —  
Z przesyłką rs. 2, kop. 50.

Adres Redakcyi: w Petersburgu, ulica Pantalejmonskaja Nr 14, mieszkania 47; w Moskwie, w księgarni Mamontowa.

Wydawca

GETCE.

(3—1)

## SUKNIE BALOWE

od najtańszych do bardzo kosztownych, tak z własnego jak i z powierzonego materiału, wykonywa szybko i podług wymagań najświeższej mody

Magazyn Sukien i Strojów Damskich

F. KITZMAN.

41. Nowy Świat. 41.

(3—1)

## BIBLIOTEKA ROMANSÓW,

Powieści, Podróż, Pamiętników i Utworów Poetycznych na rok 1881.

## BIBLIOTEKA ROMANSÓW,

Pismo Tygodniowe. Cena kwartalnie kop. 75; z przesyłką pocztową rs. 1.

## BIBLIOTEKA ROMANSÓW,

Wychodzi w Warszawie. Redakcyja przy ulicy Krak. -Przedm. Nr. 27.

## BIBLIOTEKA ROMANSÓW,

Zamieszcza Powieści Najcenniejszych Pisarzy Europejskich, a mianowicie:

Kobiety które i Kobiety które przez Aleksandra Dumasa (syna). — Zesła-

ny NA CAŁE ŻYCIE, z angielskiego. — Niewolnice igły z angielskiego. — Dorożka Nr 13 z francuskiego.

Dwie Matki przez VACANO. — Samosierra, z niemieckiego.

(3—3)

# WARSZAWSKIE LABORATORYUM

## CHEMICZNE.

### NOWYŚWIAT N. 28,

poleca wyroby PERFUMERYJNE:

WODĘ POLSKĄ z kwiatów świeżych: Jaśminu, Konwalii, Fiołków, Róż, Rozedy i innych. Dorównywa miłym zapachem i trwałością perfumom, przewyższa wszelkie wody kolońskie. — 50 kop. i 75 kop.

PERFUMY KONWALIOWE (Muguet) najtwardszy i czysty zapach konwalii ze wszystkich jakie dotąd otrzymano, w skutecznym sposobie wyciągania woni z tych miłych kwiatów. EKSTRAKT WODY KOLONSKIEJ, POMADY, PUDRU, COLD-CREAM, KREM KONWALIO-WY, PROSZKI DO ZĘBÓW.

MYDŁO Z KWIAŁÓW TATRZAŃSKICH (SAVON TATRA), modna ta nowość stała się już codzienną potrzebą każdej eleganckiej toalety, z powodu udelikatniających pęd własności i pięknego zapachu. — 25 i 40 kop.

„NASZE PERFUMY,” dla miłośników krajowych wyrobów, nie różnią się dobrocią od najlepszych zagranicznych, lecz są o 40% tańsze, po kop. 40 flakonik.

Dostać można w pierwszorzędnym Perfumeryach i Składach aptecznych w Warszawie, w Cesarstwie i na Prowincyi.

(3—3)

## JANA JELEŃSKIEGO

# CZYTELNIE NOWOŚCI.

JEDNA,

Nowy Świat Nr 4.

DRUGA,

Graniczna Nr 9.

Polecają dzieła wyborowe najświeższe beletrystyczne i naukowe w językach: polskim, francuskim, rosyjskim, niemieckim angielskim.

**TABLICA MONOGRAMÓW** w dużym formacie, w oprawie książkowej, zawierająca wzory do wyszycia haftem i robotą krzyżkową, do nabycia w redakcyi w cenie kop. 60, z przesyłką pocztową kop. 75.

### KWIATY.

Bukieta, diademy i pojedyncze sztuki, są do nabycia w pracowni sukien przy lokalu redakcyi. Ceny niskie.

**TREŚĆ NUMERU:** Jestże pewnem? (wiersz) przez M. Konopnicką. — W Krainie Złota. Nowella. Przez Litwosa (ciąg dalszy). — Z tygodnia. — Czem się u nas zajmie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci? (dokończony). — Moc Duszy. Opowiadanie. Przez P. W. Z. — Gądky botaniczne, przez Wincentego Niewiadomskiego (ciąg dalszy). — Ogłoszenia. W Dodatku: Lord Brackenbury. Powieść przez Annę B. Edwards. (Ciąg dalszy).

Do dzisiejszego N-ru dołącza się: Rycina kolorowana i Dodatki powieściowcy, Lord Brackenbury, 12.

Дозволено Цензурою. Варшава 15 Января 1881 года.

W Drukarni J. Bergera, ulica Elekoralna Nr 14.

Redaktorka i Wydawczyni **Marya Ratyńska.**